

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture can NOT be used with a dimmer switch, motion or occupancy sensors and other electronic switching devices unless otherwise designated.
- To reduce the risk of death, personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions, and other hazards read all warnings and instructions included with and on the fixture box and all fixture labels.
- Before installing, servicing, or performing routine maintenance upon this equipment, follow these general precautions:
- Commercial installation, service and maintenance of luminaires should be performed by a qualified licensed electrician.
- For Residential installation: If you are unsure about the installation or maintenance of the luminaires, consult a qualified licensed electrician and check your local electrical code.
- DO NOT INSTALL DAMAGED PRODUCT!
- Recyclable information for how to recycle LED electronic products, please visit www.epa.gov.
- This fixture should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment nor to provide every possible contingency to meet in connection with installation, operation, or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's or owner's purpose, this matter should be referred to Acuity Brands Lighting.
- This fixture is designed for indoor use ONLY and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed outlet (not provided) and should be installed according to NEC and local codes.

WARNING:

RISK OF ELECTRICALSHOCK

- Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.
- Turn off the power when you perform any maintenance.
- Verify that supply voltage is correct by comparing it with the luminaire label information.
- Make all electrical and grounded connections in accordance with the National Electrical Code and any applicable local code requirements.
- All wiring connections should be capped with UL approved wire connectors.

CAUTION: RISK OF INJURY

- Wear gloves and safety glasses at all times when removing luminaire from carton,installing, servicing or performing maintenance.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

WARNING: RISK OF BURN

- Allow fixture to cool before handling. Do not touch enclosure or light source.
- Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.

CAUTION: RISK OF FIRE

- Keep combustible and other materials that can burn away from luminaire and lamp/lens.
- Minimum 90° C supply conductors.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- El montaje NO se puede utilizar con un reductor de intensidad de luz, sensor de movimiento u ocupación, u otro dispositivo de comutación eléctrica salvo que se especifique lo contrario.
- Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales o daño a la propiedad que pueda surgir de incendios, choques eléctricos, cortes, abrasiones, caída de partes y otros peligros lea todas las advertencias e instrucciones incluidas en la caja o sobre la unidad, además de las etiquetas del montaje.
- Antes de instalar o revisar el equipo, o realizar mantenimiento de rutina, siga estas precauciones generales.
- La instalación, la revisión y el mantenimiento comerciales de las luminarias debe ser realizada por un electricista calificado autorizado.
- En el caso de instalaciones residenciales: Si no está seguro sobre la instalación o el mantenimiento de las luminarias, consulte a un electricista calificado autorizado y verifique el código eléctrico local.
- NO INSTALE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO
- Reciclado: Para obtener información sobre cómo reciclar productos electrónicos LED, visite www.epa.gov.
- Este montaje no se debe utilizar en áreas con poca ventilación o alta temperatura ambiente.
- Estas instrucciones no pretenden cubrir todos los detalles o las variaciones de los equipos ni abarcar todas las posibles eventualidades relacionadas con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si necesita más información o surgen problemas específicos que no están debidamente cubiertos en la sección de instalación.
- Este luminaire está diseñado para uso al interior SOLO. No debe ser usado en exteriores ni en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidará la garantía.
- Este luminaire está destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

- Desconecte la energía eléctrica en el fusible o disyuntor antes de conectar el montaje a la fuente de energía.
- Desconecte la energía eléctrica cuando realice operaciones de mantenimiento.
- Verifique que el voltaje de alimentación sea correcto: comparelo con la información de la etiqueta de la lámpara.
- Realice todas las conexiones eléctricas y a tierra en cumplimiento del Código Eléctrico Nacional y de los requisitos del código local vigente.
- Todas las conexiones de cableado deben cubrirse con conectores para cable reconocidos y aprobados por UL.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIONES

- Use guantes y guantes de protección en todo momento al retirar la luminaire de la caja, al instalarla, repararla o realizar operaciones de mantenimiento.
- Una vez encienda la fuente de luz, evite la exposición directa a la luz.
- Tenga cuidado con las piezas pequeñas y destruya el material de embalaje, ya que pueden ser peligrosos si están al alcance de niños.

ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Antes de manipular el montaje, déjelo enfriar. No toque la carcasa ni la fuente de iluminación.
- No superar el voltaje máximo señalado en la etiqueta de la luminaire.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO

- Mantenga lejos de la luminaire y de las lámparas/lentes, los materiales combustibles y de otro tipo que se puedan incender.
- Conductores de alimentación de un mínimo de 90° C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- Cette fixation ne peut PAS être utilisée avec un dispositif de gradation, des capteurs de mouvement ou d'occupation et d'autres dispositifs de commutation électriques sauf indication contraire.
- Afin de réduire le risque de blessures personnelles ou de mort, ou d'endommager le matériel en raison d'un incendie, d'un choc électrique, de la chute de pièces, de coupures/abrasions ou de tout autre danger, lisez tous les avertissements et instructions compris dans et sur la boîte de l'installation et toutes ses étiquettes.
- Avant d'installer ou d'entretenir l'équipement, réaliser une maintenance de routine sur cet équipement, tenez compte de ces précautions générales.
- L'installation, l'entretien et les réparations commerciales des lampes ne devraient être effectuées que par un électricien qualifié et autorisé.
- En cas de installations résidentielles : Si vous avez des doutes quant à l'installation ou l'entretien des lampes, consultez un électricien qualifié et autorisé et vérifiez votre code de l'électricité local.
- **NE INSTALLEZ PAS UN PRODUIT ENDOMMAGÉ !**
- Pour dégager des informations sur la manière de recycler les produits électroniques à DEL, veuillez vous rendre sur www.epa.gov.
- Cette montage ne doit pas être utilisée dans des endroits où la ventilation est limitée ou qui présentent des températures ambiantes élevées.
- Ces instructions ne sont pas censées couvrir tous les détails ou les variations de l'équipement qui n'offre toutes les éventualités possibles en ce qui concerne l'installation, l'utilisation ou l'entretien. Si des informations supplémentaires devaient s'avérer nécessaires, ou si des problèmes particuliers se présentent et ne sont pas résolus dans les instructions :
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur SEULEMENT et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal ventilé ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Coupez l'alimentation électrique au niveau du fusible ou du disjoncteur avant de câbler la fixation sur l'unité.
- Coupez l'alimentation lorsque vous effectuez tout travail d'entretien.
- Vérifiez que la tension d'alimentation est correcte en la comparant avec les informations sur l'étiquette de la lampe.
- Réalisez tous les raccordements électriques et de masse conformément aux exigences du Code national de l'électricité et de tout code local applicable.
- Tous les raccordements câblés doivent être faits avec des connecteurs de câbles certifiés UL.

ATTENTION: RISQUE DE BRÛLURE

- Portez des gants et des lunettes de protection en permanence lorsque vous retirez la lampe du carton et que vous procédez à l'installation, à l'entretien ou à des réparations.
- Evitez le contact direct des yeux avec la source de lumière lorsqu'elle est allumée.
- Faites attention aux petites pièces et détrouez le matériel d'emballage car ils pourraient être dangereux pour les enfants.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE BRÛLURE

- Laissez refroidir la fixation avant de la manipuler. Ne touchez pas l'enclume ou la source de lumière.
- Ne dépassez pas la puissance maximum indiquée sur l'étiquette de la lampe.

ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE

- Conservez les matériaux combustibles et tout autre élément pouvant prendre feu à l'écart de la lampe/lentille.
- Conducteurs d'alimentation de un mínimo de 90° C.

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer les composants de l'appareil et tout sac de pièces fourni. S'assurer que toutes les pièces sont comprises. **Voir la Page 2.**

Avertissement: Veuillez vous débarrasser des matériaux d'emballage de manière sécuritaire. Vous pourriez avoir besoin d'aide pour supporter l'appareil pendant l'installation.

2. Installer deux crochets (**non fournis**) au plafond. Fixer le crochet en 'S' (4) à la chaîne (2). Glisser le crochet (4) par l'ouverture sur le dessus du boîtier (1) **Voir la Fig.2.** Sertir les deux extrémités du crochet. Avis: La distance maximale à la prise électrique dépend de la longueur du cordon (3) fourni.

3. Fixer la corde (6) à la chaînette sur les Chaînettes à tirage (5).

4. Branchez le cordon d'alimentation (3).

Remarque : Dans le cas de nombreux appareils : les luminaires peuvent être interconnectés en branchant le cordon (3) d'alimentation de l'appareil suivant dans la prise de courant (7) du luminaire. Le nombre de liaisons maximum que peut supporter le luminaire s'élève à dix unités. (Ne dépassez pas la puissance ni l'intensité max. indiquées sur l'appareil). Si la prise (7) n'est pas en utilisation, assurez-vous que le couvercle (8) est bien en placé par dessus. **Voir la Fig.3**

Guide de dépannage :

En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

- Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.
- Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique: **Technical Support: (800) 748-5070.**

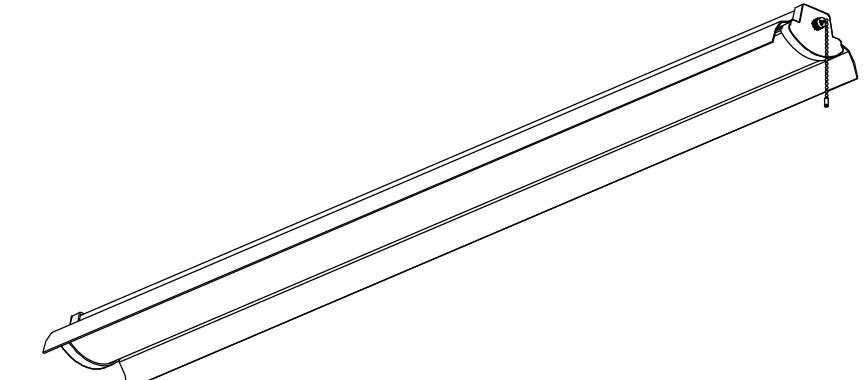
Cette lampe à détecteur de mouvement DEL nécessite peu d'entretien et il n'y a aucune ampoule à changer. Nettoyez les surfaces avec un produit doux non abrasif.

LITHONIA LIGHTING®

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

Model Number / Número de Modelo / Numéro des modèle

DPSL



Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.
Date Installed: _____

Protéjase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.
Fecha Instalada: _____



INSTALLATION FIGURES

FIGURES D'INSTALLATION

FIGURAS DE LA INSTALACIÓN

REQUIRED TOOLS
HERRAMIENTAS REQUERIDAS
OUTILS REQUIS



Fixture Parts List

Description	Quantity
1) Fixture Housing	1
2) Chain*	2
3) Power Cord.....	1
4) S-Hook*	2
5) Pull Chain Switch Assembly.....	1
6) Pull String*	1
7) Convenience Outlet.....	1
8) Outlet Cover	1

*Contained in Part Packs

LISTA DE EMBALAJE

Description	Cantidad
1) Carcasa del Luminario	1
2) Cadenas*	2
3) Cordon Eléctrico.....	1
4) "S" Ganchos*	2
5) Ensamblaje de la Cadena de Tirón	1
6) La cuerda*	1
7) La toma de corriente	1
8) Cubierta del tomacorriente	1

*Contenido en el Paquete de Piezas

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Boîtier du luminaire.....	1
2) Chaines*	2
3) Cordon électrique.....	1
4) "S" Crochets*	2
5) Chainette à tirage	1
6) La corde*	1
7) La prise de courant	1
8) Couvercle de la prise	1

*Compris dans les sacs d'emballage

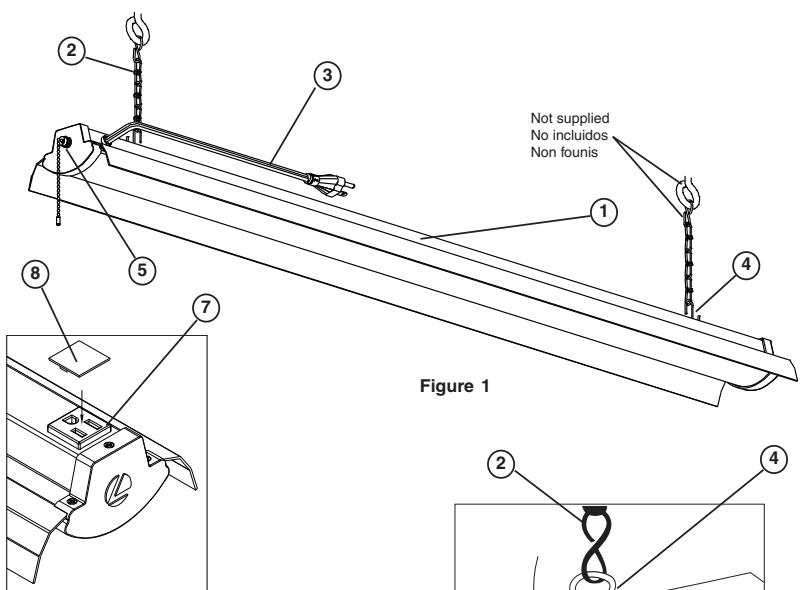


Figure 1

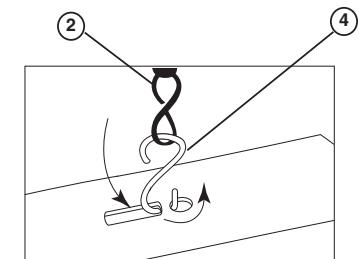


Figure 2

STEP-BY-STEP GUIDE

1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. **See page 2.**

Warning: Safely dispose of packaging materials.

Assistance may be required to support fixture during installation.

2. Install two hooks (**not supplied**) in ceiling. Attach "S" hooks (4) to chain (2). Slide hook (4) through opening on top of Housing (1) (**See Fig.2**). Crimp both ends of hook (4). Note: Maximum distance to electrical outlet is determined by the length of the Cord (3) provided.
3. Attach pull string (6) to beaded chain on Pull Chain Switch Assembly (5).
4. Plug in power cord (3).

Note: For multiple units- fixtures can be linked together by plugging next unit's Power Cord (3) into the previous fixture's Convenience Outlet (7).

The maximum fixture linking quantity is ten units. (Do not exceed the maximum amperage noted for Convenience Outlet). When Outlet (7) is not in use- make sure cover (8) is installed over outlet. (**See Fig.3**)

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:

Technical Support at:
(800) 748-5070.

This LED light provides low maintenance service with no bulbs to change. Clean surfaces with mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Remueva los componentes del luminario y paquete(s) de pieza(s). Asegure que todas las piezas estén incluidas. **Vea la Pagina 2.**

Advertencia: Para seguridad deseche los materiales de embalaje.

2. Instalar dos ganchos (**no incluidos**) en el techo. Anexar el gancho 'S' (4) a la cadena (2). Deslizar el gancho (4) por la entrada en la parte superior del canal (1) (**Vea Fig.2**). Cierre los dos extremos del gancho (4). Nota: La distancia máxima a una salida eléctrica es determinada por la longitud del cordón (3) proporcionado.
3. Anexar la cuerda (6) a la cadena en Ensamblaje de la Cadena de Tirón (5).
4. Enchufe el cable de alimentación (3).

Nota: Unidades múltiples: los montajes pueden estar interconectados por medio de una conexión entre el cable de energía (3) de una unidad con la toma de corriente (7). La cantidad máxima para conectar luminarios es diez unidades. (No supere el voltaje y el amperaje máx. especificados en la unidad). Cuando el tomacorriente (7) no se utilice, asegúrese que la cubierta (8) esté instalada sobre el tomacorriente. (**Vea Fig.3**)

Guía de Localización de Averías

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto

Si requiere ayuda adicional, contacte:

Technical Support:
(800) 748-5070.

Esta lámpara LED con detector de movimiento necesita muy poco mantenimiento y no es necesario cambiar los focos. Limpie las superficies con un limpiador suave no abrasivo.